



BdP Bundeslager 2013 – „Weitwinkel – Entdecke den Kontinent“

Anmeldung zum Bus-Transfer für Internationale Gastgruppen

– Diese Informationen gelten NUR für Gastgruppen und nicht für BdP Stämme –

Zum Bundeslager wird es die Möglichkeit geben an der zentralen An- und Abreise per Bus teilzunehmen. Einen Sonderzug wird es nicht geben. Die Busse werden zum Bundeslager nur am 25.07.2013 fahren. Vom Bundeslager weg werden sie nur am 04.08.2013 fahren. Euren Abfahrtsort bzw. Zielort könnt ihr innerhalb Deutschlands selber wählen, allerdings muss es sich dabei entweder um den Ort eines BdP-Stammes oder eines Flughafens handeln.

Die Nutzung des Bustransfers kostet 35,00€ je Strecke und Person. Für Hin- und Rückfahrt fallen somit 70 € pro Person an. Ihr könnt euch auch entscheiden nur eine Richtung zu buchen. Eure Buchung muss bis 26.5.2013 eingegangen sein.

– This information is ONLY valid for guest groups, not for BdP groups –

For the scout camp there will be the possibility to use the central organized bus transfer for arrival at and departure from the camp. A chartered train will not be available. The busses will leave for the camp on July 25th only. The only day for departure will be August 4th. Within Germany you can freely choose the location of your departure or destination, it must, however, be home town of a BdP group or near to an airport.

A ticket for the bus transfer will cost 35,00 € per head and direction, thus leading to a total fare of 70 € to go back and forth. You can also decide to book one direction only. Due date for incoming bookings is May 26th 2013.

На Джамбори будет возможность принять участие в заезде на автобусе. Заезда на специальном поезде не будет.

Автобусы будут ехать к месту проведения Джамбори только лишь 25.07.2013. Отъезд от места проведения Джамбори состоится только лишь 04.08.2013. Места отправления, а также назначения в пределах Германии вы можете выбрать самостоятельно. Проезды на автобусе составляют 37,50€ за каждый проезд и человека. В случае проезда туда-обратно стоимость составит 75€ за человека. Вы также можете забронировать и одно направление.



Gruppe/ Name of the group:

Herkunftsland/ Home country:

Wir wollen den **Bus Richtung Immenhausen am 25.07.2013** nutzen:  Ja  Nein

We would like to book the **bus to Immenhausen for July 25th 2013**:  Yes  No

Мы хотели бы воспользоваться автобусом по направлению к Имменхаузену 25.07.2013:

Да  Нет

Abfahrtsort/ Location of departure/ Место отправления:

Anzahl Personen/Number of travelers/ Количество человек:

Wir kommen direkt von einer Anschlussverbindung (z.B. Flug) um \_\_\_\_\_ Uhr am Abfahrtsort an.

We will arrive at the location of departure directly from a connection (i.e. flight) at \_\_\_\_\_ o'clock.

Мы прибудем на место отправления напрямую из терминала соединения (например Авиарейс) в \_\_\_\_\_ часов.

Wir kommen nicht von einer Anschlussverbindung./ We don't arrive from any connection./ Мы прибудем не из терминала соединения.

Wir wollen den **Bus von Immenhausen am 04.08.2013** nutzen:  Ja  Nein

We would like to book the **bus from Immenhausen for August 4th**:  Yes  No

Мы хотели бы воспользоваться автобусом из Имменхаузена 04.08.2013:  Да  Нет

Zielort/ Destination/ Место направления:

Anzahl Personen/Number of travelers/ Количество человек:

Wir müssen eine Anschlussverbindung am Zielort erreichen (z.B. Flug) um \_\_\_\_\_ Uhr.

We have to reach a connection (i.e. flight) at our destination at \_\_\_\_\_ o'clock.

Нам необходимо прибыть на терминал соединения (например Авиарейс) в \_\_\_\_\_ часов.

Wir müssen keine Anschlussverbindung erreichen./ We do not have to reach a connection for further travelling./ Нам не нужно ехать на терминал соединения.

---

**Unterschrift/ Signature**